

ÇUKUROVADA

# MEMLEKET

On beş günde bir çıkar

Yıl : 1 ————— Sayı 10-23

15 Şubat 1930

Yeni İnkilâp ( İktisadiyat )	<i>Baş muharrir</i>
Pamuk ziraatımız	<i>M. Dündar</i>
Mazide Adana ( tarih )	<i>Sevük Tekin</i>
Bozlak ( halkiyat )	<i>A.Riza</i>
Köy düğünü	<i>E. Gökalp</i>
Terbiye	<i>H. Hamdi</i>
İzzet Efendi conku	<i>Elif. Ha</i>
Maarif haberleri	
İktisadî konferans	

Fiatı 10 kuruşтур .

*Sait Arif ve Ömer*  
**TİCARETHANESİ**

Bütün Cenubî Anadolunun en mühim

Alâti nakliye, ziraiye ve sınaiye

**DEPOSU**

Merkezi : Mersin

Şubeleri : Adana, Tarsus, Ankara, İstanbul

Telgraf adresi : SAİTLER

Fort otomobilleri, kamyonları, Fortson traktörleri, Linkolen  
lüks otomobilleri

Her nevi malzeme, lastik ve yedek parçalar.

Dizel makineleri, her nevi motörler, makineler, değirmenler,  
tulumbalar ve her çeşit

**Alektirik levazım ve tesisatı**

Nushası 10 k.

6 Aylık: 130 k.

1 seelik : 240 k

ÇUKUROVA'DA

# MEMLEKET

*Adana mintaka maarif eminliğinin himayesinde  
On beş günde bir çıkar*

Sayı : 10—23

15 Şubat 1930

İdarehanesi

Adana Muallimle,  
birliğindedaire  
mahsusu

Yıl : 1

## İktisadî inkilâp karşısında « MEMLEKET »

Aziz milletimiz bir asrın onda biri kadar bir zaman içinde bir asrın on misli kadar vekayı gördü. Bu kısa zamanın içine, hepsi biribirinden büyük bir zafer ve muvaffakiyet silsilesi sıkıştırdık. Mütarekeden sonra bizi öldürmek isteyen düşmanlarla birleşmiş olan devlete karşı « ihtilâl » yaptı, muzaffer olduk, Vatani dört tarafından çeviren istilâ kuvvetlerine karşı « kıyam » ettik, muvaffak olduk. Bütün kuvvetlerile kalpgâhımıza saldıran düşmana « mükavemet » ettik, Sakaryayı kazandık, vatannın en mamur ve mühim kısmını çemberlemek isteyen o düşmana « taarruz » ettik, Dumlupınarı kazandık.

Ayağımıza kapitolasyon diye zincirler takmışlardı, koparıp attık. Beşümüzde sultanat, hilafet diye müesseseler vardı, kaldırıp fırlattık. Kafamızın üstünü örten püsküllü bir belâ vardı, bir fışkede fırlatıp attık. İrfanımız köstekleyen iğribüğrü harfler vardı, bir hamlede

onları mazinin mezarına gömdük.

Peki bütün o ihtilâller, kıyamlar, zaferler; bütün bu inkilâplar ne içindi? O zaferleri kazanmak için o kadar kan, bu inkilâplara mazhar olmak için bu kadar emek, bunlar hep bu milleti mes'ut ve müreffeh yapmak için değil miydi? Halbuki o kadar zaferlerden, cihani hayretlere düşüren bu kadar inkilâplardan sonra, yaptığımız bu kadar büyük ve harûkulâde işlerden, kazandığımız bu kadar hudutsuz şereflerden sonra gene hayatımızda bir sıkıntı ve hepimizde bir istirap var, Bu neden oluyor?

Bu günkü rejimin en selâhiyettar kalemini taşıyan Sürt mebusu Mahmut Beyin bir makalesinde pek güzel yazdığı gibi şimdiye kadarki inkilâplarımız hep manevî idi, hepsinde muvaffak olmuşuk, fakat asıl gaye madâî inkilâbı da yapmak, yani iktisadî zaferi de elde etmekti. İşte derdin esası buradaydı, ve işte devanın esası da buradadır.

Evet şimdkiye kadarki inkılaplarımız fikri ve manevi idi , fakat bu pek tabiidir , bütün medeniyetlerde fikriyat evvel , filiyat sonra geliyor . Biz de bu tabii kanuna riayet ettik . Bütin fertlerin ve bütün milletlerin , hulusa bütün beşeriyetin bu arz üstünde iki büyük gayesi vardır : biri mes'ut olmak, diğeri müreffeh olmak . Bunların ikisi birbirine hem sıkı surette bağlı , hem de ayrıdır . Saadet ruhların , refah vucudun nasibidir . Her müreffeh olanın mutlaka mes'ut olması lâzım gelmez , fakat müreffeh olmayanlar da saadetlerinden bir şey anlayamazlar . Ruhan çok mes'utsun , fakat miden ahlıkla muztaripse o saadetin derhal bulanır .

Şimdkiye kadarki manevi inkılaplarımıza ruhlarımız en engin saadet hamleleriyle çalkandı . Lâkin o çalkantılar içinde hiç farkına varmadan refah itibarile hep menfiye gidiyormuşuz . İktisadî müvazenemiz her sene açık veriyormuş . Bu , iflas , esarete , yani ölüme gidiştir . Bu , şimdkiye kadar yapılan bütün büyük işleri hiçe götürüştür . Mezarlarında uyuyan mahşer halkı gibi hepimiz derin bir gaflet içindeymişiz .

İsmet Paşanın iktisadî nutku bütün vatan havasını «İsraf ilin suru » gibi dalgalandırdı . O boru nasıl mahşer halkını

kıym ettiirse bu nutuk ta hepimizi ayaklandırdı . Hepimiz haşyetle silkinip uyandık . Artık hepimiz , bütün millet , şuurla , ittifakla , azimle hep asıl gayeyi , yani bu milletin umumi refahını temine çalışacağız .

Bizim şimdkiye kadar yaptığımız şeyler ki hiç bir milletin yapamadığı işlerdi , bundan sonra yapacağımız bu iş ki her milletin yapıştı bir şemdir , bu işi de mutlaka yapacağız .

Yalnız bu maddî iktisat inkilâbinin diğer manevi inkılaplardan mühim bir farkı var . Manevî 'nkılapları büyük ve anî hamlelerle başardık . İktisat inkilâbını ise daimî ve mütemadî bir şuurla başaramaçız . Bu , his işi değil irfan işi . Geçici bir heves değil ebedî bir teyakkuz işi . Bu , sadece hamiyet ve milliyet-perverlik değil doğrudan doğruya hayat işi . Ortada şaka yok , fantazi yok , hayat var , hayat .

Bu azametli iktisat tehlikesi karşısında millet kabahati ne Devlete atabilir , ne de Devlet millete . Devlet te , millet te , sen de , ben de , hepiniz ve hepimiz bu iktisadî zaferi kazamak için çalışacağız . İlk mektebin ilk sırasında okuyan çocuktan hayatının son günlerini yaşayan ihtiyara kadar hepimiz bununla mükellefiz .

Mecmuamız dahi bu hayat

Çukurova iktisadiyatı :

# Adana pamukculuğu

2

Pamukeğümüzün ziraî cephesi

1

## Tetkik edilecek mevzular

Her nevi ziraat mahsulünde, malum olduğu üzere, iki büyük cephe vardır: Biri

davasında ühdesine düşen vazifeyi üç koldan ifaya çahacaktır:

Bir kerre muallimler birliğindeki « Millî tasarruf ve iktisadi inkişafımız » hakkındaki konferansı tefsrika edeceğiz. Bu, umumi iktisadiyatımız hakkında umumi noktaları işaret eden bir tefsrika olacak.

Saniyen, Çukurova pamukçuluğunu, ziraat ve iktisadiyatını tetkik eden makaleler silsilesine iki nüshadır başladık. Devam edeceğimiz bu silsile, bu muhitin ziraat ve iktisadiyatı için kıymetli bir tetkik mahsulüdür.

Salisen, şehrımızın istihşâl ve iktisat müesseselerini birer birer tanıtmaga çalışacağız. Bunlar nasıl başladı, nasıl muvaffak oldu, bundan sonra neler yapacak, inkişaf çağrıları nerelerdedir? Bu müesseseleri bu gayelerle tetkik ve karilerimize arzedeceğiz.

Halik hepimizi muvaffak etsin.

Baş muharrir

o mahsulün istihşâlı, ve bunu istihşâl için geçirdiği ziraî safahat, yani topraga ait olan kısım ki, bu, işin ziraî cephesidir.

Diğeride o mahsulün ya dahilde istihlâk için, ya hârîce ihrâç için satılması, yani eldeki mahsulün nakte tahvil edilmesidir ki bu da işin iktisadi cephesidir.

Biz bu sütunlarda Adana pamukçuluğunu her iki cephesindeki müsbet ve feyzli manzaralarla menfi ve zararlı aksaklıları, ve bunların devlete ve ferde düşen kısımlarını olduğu gibi teşhire çalışacağız.

Ziraî cephe itibarile pamuk istihşalinde, beş altı seneden beri mütemadî ve mütezayit bir inkişaf olduğu çok barizdir. Beş altı sene evvel kırk elli bin balyadan başlayan istihşalâti bu sene 150000 balyayı buldu. Her balya tahminen iki yüz kilodur. Mahsul tarlada iken 130 bin balye tahmin olunuyordu. Fakat depolara nakledince 150 bin balya olduğu anlaşıldı.

Bugün Çukurovada pamuk

zeredilen saha bir milyon dönümü bulmuştur. Vatanın hiç bir yerinde nüfusa nisbetle bu kadar geniş ziraat yapılmıyor.

Pamuk ziraatındaki salâh böyle yalnız zer'iyat sahanının genişlenmesi ve istihâl miktarının artması ile değil bu işin müstahsili ola n çiftçilerin umumi hallerinden ve muamelâtından da anlaşılıyor:

1 — Müstahsiller bankalara olan horçlarını vadesi gelince ödeyebiliyor, bu, kazancın en belîg alâmetidir.

2 — Her çiftçide ziraat malzemeleri çoğalmaktadır. Zirai makineler satışı her sene artıyor, bu inkişafı gösterir.

3 — Çiftçinin hayatı da tekâmül ediyor, ya bağda köşk, ya şehirde ev yapmaktadır. Mühim çiftçilerin hepsinin altında birer lüks otomobil vardır.

4 — Zirai irfan itibarile de Adana çiftçisinde bariz bir terekki aşkı müşahede edilmektedir, makinelerin en son sistemleri derhâl celp ve tatbik ediliyor. Yer yer tohumların İslâhîna çalışılmaktadır. Münevver çiftçiler sürme ve ekmek usullerinde fennin son sözlerini pek âla dinliyorlar.

Hulâsa altı yedi sene evvel, Adana çiftçileri istirdat edilen aziz yurtlarına döndükleri vakit heman hepsi hiç bir şeye

malik değildiler. İşgal esnasında şehir haricindeki bütün bağ köşkleri, çiftlik binaları yıkılmış, her yer haraptı.

Kuru toprağının başına gelen çiftçinin heman hiç sermayesi yoktu. Halbuki şimdi, beş altı senelik hummalı bir faaliyetten sonra manzara çok başkalaşmıştır.

Çukur Ovada bir milyon dönümlük arazi beyaz altınla süslü, çiftlikler milyonlarca lira kıymetinde ziraat malzemesile doludur. Bu azemetli inkişafi teminden başlıca amiller şunlardır :

1 — Makine sisteminin tatbik edilmesi. Bu nüfus azlığına, bu hayvanat yoksuluğuna karşı makine sistemi tatbik edilmeseydi imkânı yok bu inkişaf olmazdı.

2 — Bankaların çiftçiye ikrazat yapması. Bir milyon dönümlük araziyi zeretmek için yedi sekiz milyon liralık masrafa ihtiyaç vardı. Çiftçi bunun mühim kısmını bankalardan temin etti. Bankalar olmasaydı gene imkân yok bu günde inkişafa nail olamazdık.

3 — « Mevâdi müşteile » kanununun tatbiki. Bu kanun sayesinde devlet Adana çiftçisine petrol ve benzini ucuz olarak verdi. Bu, verilmeseydi masraf daha çok olacak, binnetice bu inkişaf olmıyacaktı.

4 — Bu üç mühim amile

bir de tabii iki amili de ilâve edelim :

Biri Çukurova toprağının bereketi , diğeri Adana çiftçisinin hakikaten iftihara şayan olan çalışkanlığı .

Toprakta o kuvvet olma - saydı bir su ziraati olan pa - mukçuluk böyle susuz yapıla - mazdı . Halkta bu çalışkanlık bulunmasaydı , bir çok ak - saklıklar , bir çok noksan - lar , ve bir çok maniler kar - şısında bu inkişaf gösteri - lemezdi .

Buraya kadar işin müsbet safhalarını arzettik . Fakat bu inkişaf amillerinin hepsinde birde menfi kısımlar vardır .

1 — Makine istihsalatı ar - tırdı , fakat doğurduğu işin mühim bir kısmını gene kendi yiyor , bize milyonlar kazandırıyor , fakat milyon -ları da harice veriyoruz . Bu zararlar azaltılamaz mı ?

2 — Bankaların verdiği sermaye elbette faideli oldu , fakat çiftçiyi mürabahacılar - dan halâs etmedi , müstah - siller borç içinde . Adana çiftçisi ne zaman nakî servete nail olacak ?

3 — Mevadı müşteile ka - nunu faide verdi , lakin gene meselâ komşumuz olan Su - riyeden bir misli daha pahalı . Ucuzlayamaz mı ?

4 — Toprak kuvvetli . Ame - nna . Lâkin bu toprağı yor -

madık mı ? kuvvetini daha artırmazmıyız ?

5 — Adana çiftçisi çaliş - kan . Lâkin zihniyetleri islâh edememek yüzünden bir çok zaralar görmiyor muyuz ?

6 — Hulâsa pamuk ziraa - timizda " Kemiyet , cihetile şükranla şayan bir inkişaf var , fakat " keyfiyet , cihetile de bu inkişaf mütevazin gitti mi ?

İşte Adana pamukçuluğu - nun " Ziraî cephe , itibarile teşrihi lâzım gelen başlıca mevzuları bunlardır . Bundan sonra ki makaleelerle bu mevzuları olduğu gibi teşhire , ve irat ettiğimiz suallere elimizden geldiği kadar eevap ver - miye çalışacağız .

M. Dündar



*cenubî Anadolu tarihinden yapraklar:*

1

# mazide adana

18

## mısırlı istlâsi

— 5 —

### Son safhada Mısırlıların vaziyeti

Mısırlıların, bizim kara kuvvetlerimize imha, deniz kuvvetlerimizi de tevarüs etmekle beraber, bu şasaalı vaziyetlerine rağmen zaif noktaları da vardı. Evvelâ tabiye itibarile iyi bir vaziyette değil diler. Bütün Suriye, Halep, Adana işgallerinde idi. Lakin asıl Mısırla irtibatları Suriyeden geçen yegâne yolla temin olunuyordu. Suriye sahillerine yapılacak herhangi bir ihraç hareketile o irtibat kesilirse İbrahim Paşa derhâl bütün Çukurova, Halep, ve Suriyeyi tahliye mecburiyetinde kalabiliirdi.

Saniyen : Suriyeliler zaten Misir istilâsına gayri memnun, ve mütemadiyen yer yer isyan halinde idi. Mebzul İngiliz altınları bunları bütünü takviye etti. İstedikleri gibi mühimmat tedarik eylediler. (1)

Salisen : Avrupa devletlerinin, bilhassa İngilterenin işe karışmasına Mısırlılar deniz hakimiyetini kayp, binaen-

aleyh Suriye ile bahren muvasalayı zayı eylemiş oluyordu. Bu, İbrahim Paşa için tecerrütte kalmak demekti.

Rabian : İstanbul hükûmetinin vaziyeti de Mısırlılar için yeni bir safha idi. Artık sadarette Emin Rauf Paşa değil Husrev Paşa vardı, ve hariçiyemiz Reşit Paşa gibi asrı bir kiyasetin eline mevdu idi.

Vakia koca Husrev Paşa ile büyük Reşit Paşa yekdiğine zıt iki tipti. Hatta Reşit Paşa Mecidin cülusunda Avrupadan gelip te Padişah tarafından kabul edilince kendisine hariciye nazareti verilmiş, ve onun sadrazamı olan Husrev Paşa ise Padişaha mahrem bir arize takdim ederek Reşit Paşanın vücutunu ortadan kaldırımıya müsaade istiyordu ! (2)

Bu hâl hükûmete zaf gibi görülebilirse de Misir meselesi için öyle değildi. Reşit Paşa Misir meselesinde Avrupalının muzaharetini celp için nasıl bütün azmiyle çalışmakta ise

Husrev Paşa da Mısırları tepelemek için yanıp tutuşuyordu. Çünkü Mehmet Ali Paşa düşmandı!

Husrev Paşa Mısırda Mehmet Ali Paşanın zekâsına, firıldaklarına mağlûp olmuş, Mısıri ona bırakmaya mecbur kalmıştı. Onun intikamını almak lazımdı. Şimdi Sadrazam olunca bütün varlığı ile buna çalışacaktı. Zaten Mehmet Ali Paşa da işin böyle olacağını biliyordu. Mecidin cüllusu ile Husrev Paşanın sadrazam olduğunu öğrenince Kavalalı Zeki Kurt Husrev Paşa'ya iki mektup yazmıştı. Bu mektupların suretleri «Tarihi Lütfi» de münderictir. (3)

Mehmet Ali Paşa bu mektuplarında hem kendini, hem Husrev Paşayı mevkilerini terk ile inzivaya davet ediyordu. Kendisi Mısır eyaletini oğlu İbrahim Paşa'ya terk ile Mekke'de kışlık bir konak, Taifde de yazlık bir kasır yapacak, ömrünü ibadetle ve ahireti kazanmakla geçirecektir. Eğer Husrev Paşa da sadareti terkedese konakla kasrı ikişer yaptıracaktır. İkişi bu suretle inzivaya çekilince İslâm ümmeti de rahat edecektir!

Halbuki Mehmet Ali Paşa ömrünün sonlarına doğru tecennün edinceye kadar mevkiiyi bırakmadığı gibi Husrev Paşa da Tekirdağına nefyedilinceye kadar ikbâl için fir-

daklar çevirmekten fariğ olmadı. (4)

Mısırlıların arzettiğimiz bu dört nevi müşkilâtına mukabil en çok güvendikleri Fransaya gelince: vakıa Fransa devletlerin ittifakına dahil olmuştu, bununla Mehmet Ali Paşa taraftarı olduğunu anlatmıştı. Lâkin Fransa hiç bir vakıt Mehmet Ali Paşa yüzünden dört devlet ile bilhassa İngiltere ile harbi göze alamadı. Mısırlıya Fransadan müsbet bir netice çıkmadı. (5)

İşte Mısırlılar yeni muhasamatı kabul ederken vaziyet böyle aleyhlerine idi. Fakat Mehmet Ali Paşa şüphesiz öyle düşünmedi. Rusya, Prusya, ve Avusturyanın ittifaka dahil olmaları yalnız zevahiri kurtarmak, İngiltereye bir cemile göstermek içindi. Asıl ciddî muhasım olan İngiltere ise yalnız bahri bir devletti, ve Mehmet Ali Paşa o İngiltereyi İskenderiyede evvelce adamaklı mağlûp etmiş, ve İngilizler de pekâlâ çekiliip gitmişlerdi. Şimdi daha fazla bir şey yapamazlardı.

Suriyelilerin isyanı ise zaten istilâ zamanından beri, yani sekiz dokuz senedir devamedip gidiyordu, ve oğlu İbrahim paşa onları def'atla tenkil etmişti. Elbet gene ederdi, Osmanlı'lara gelince: onlar artık gerek karadan, gerek denizden tam bir meflûciyete uğratılmıştı.

# Bozlaklarımız...

## Oğuzun torunu Beğböğrek

— 5 —

—(Mabat ve hitam)—

Kızıralan ırmakları çağ-  
ladı .

Genç sunalar kara yaşamak  
bağladı .

Ayhan öldü , yürekleri  
dağladı .

Yiğitler önünde bir er kal-  
madı .

\* \*

Soyhalara döndü o yeşil  
dağlar .

Baykuşlar öter , bülbüller  
ağlar .

Irmaklar : irinli , kanyyla  
çağlar .

Öyleyse muhasamatı kabul  
etmek , bütün o fütuhata vedā  
etmemek lâzûmdu . Lâkin mu-  
hasamat fiilen başlar başla-  
maz anlaşıldı ki hesaplar yan-  
lış ve hezimet muhakkakmış !

### Sevük Tekin

Mehazlar :

(1) Ahmet Rasim Osmanlı  
tarihi

(2) Abdurrahman Şeref ,  
Tarih musahabeleri

(3) Lütfi tarihi

(4) Abdurrahman Şeref ,  
Tarih musahabeleri

(5) Angelhart , Türkiye ve  
tanzimat , mütercimi Ali  
Reşat

Soya : Ölümün üstünden çakan ezya

Yıkılan yurdun direği kal-  
madı .

\* \*

Sarardı alanımızın bağ-  
ları .

Nişanlin o gündenberi  
ağladı .

Ak sivalı konakların sal-  
landı .

Yatağında kızları kal-  
madı .

\* \*

Akkavak kızını dayın ala-  
cak .

Yüreklerə köz yarası sa-  
lacak .

Aşık aker bir başına ka-  
lacak .

Yıkıldı kalmadı yurdun  
durağı .

\* \*

Şehzade pek müteessir  
olduğu bu türkünün karşısın-  
da mephut , mephut düşü-  
nürken moskof kızı :

— Bu ihtiyar ne söyledi  
dedi . Bey Büyürek ; gözlerin-  
den yaşlar akıdarak : ( Kızıl-  
alan ) ırmakları kurumuş ,  
her tarafını yaslar kaplamış ,  
aşiretin başında yiğit er kal-  
mamış , ( Akkavak kızını ) ;  
nişanlımı : dayım alacakmış  
dedi . Ve yine hüngür , hün-

gür ağlamağa yürekleri dağ-  
tamağa başladı .

Aker dayanamadı ak sa-  
kallarının gümüş telleri ara-  
sından dökülen yaşları silerek  
Bey Böyreğe teselli vermeğe  
ve acele ettiği takdirde dü-  
ğünden evvel varmak ve Ak-  
kavak kızını almak ihtimali  
olduğunun söyledi . Lâkin  
şehzade bir türlü kendisine  
gelemiyerek gayri ihtiyari  
TÜRKÜ okumağa başladı . Şim-  
di gerek ihtiyar Aker ve ge-  
rek Rus kızı bu yanık türkü-  
yü dinlerken ağlıyor ve kır-  
ları matemler içinde görüyör-  
lardı .

Bey Börek lisanından :  
*Ben de bir bildircin olsam .  
Uçup sarayuma konsam .  
Akkavak kızına sorsam .  
Nice kuydun zalm bana ...*

\* \*

*Kızınlanan altı konak .  
Oğuzun yerleri donak (2)  
Hızır kuvvet ver de konak .  
Zindan oldu dünya bana .*

\* \*

*Yürü ( Benlibozum [ 3 ] )  
yürü .*

*Su dağları toza bürü .  
Yıkıl karşımdaki koru .  
Haram oldu dünya bana ...*

\* \*

*Bey Börek te çeker ahi .  
Tutıldı göklerin vahu .  
Devrilsin kafların dağı .  
Dar geldi sahiller bana .*

\* \*

*Derdemez atın terkisine*

<sup>2</sup> *Kış olduğunu , ton bulduğunu söyleyorum .*

<sup>3</sup> *Atının ismi .*

Moskof kızını yerleştirdi atı  
kamçılıdı tozu dumana kata-  
rak Kızınlalana doğru yollan-  
dı .

Yanık şehzade ; öyle at  
sürdü ki : Altı konaklı yeri  
bir konakta katedüp memle-  
ketin kenarındaki bir Alan  
yerine vasıl oldu .

O gün perşembe idi , Da-  
vullar uruluyor , pehlevanlar  
güreşiyor , sarayın içi , tışı  
zevkler içinde çırpınıyordu .

İlk tesadüf ettiği bir kızı  
sordu . Kız : — Bey Böyre-  
ğin olduğunu duyan dayısı  
( Turan ) Akkavak kızını ni-  
şanladı bu gün bir haftadır  
dügen içinde bulunuyoruz .

Bey Börek yıldırımla urul-  
muşa döndü , Yanındaki kızı  
oraya terkederek kendi başı-  
na saraya girdi .

Senelerden beri çektiği çile  
ve azap ile farkedilmeyecek  
hale gelen şehzade derhal  
sazı ile Turanın , dayısının  
bulunduğu meclise girdi .

Bütün halk bir ağızdan :

— Oh !.. ne ala bir de aşık  
kazandık . Çal aşık çal cere-  
mesi hazır dediler . Bey Böy-  
rek bunu fırsat bilerek sazi  
düzenledi , okumağa başladı .

*Karanlık ellerden geldim .*

*Yurtlar yıkın yerden gel-  
dim .*

*Çalarım söylemem der-  
dim .*

*Şahinler ardından gel-  
dim .*

\* \*

— Herkes bu manidar tür-

Halk edbiyatından tettebbüler :

# İzzet Efendi conku

—6—

## Cezair Türkü ve destanları

— 3 —

İşte Kul Mustafa Ceza-  
rin hususiyetini ve deniz  
cenklerinin azametini çok  
kuvvetle görüp , kuvvetle  
tasvir eden bir kahraman  
şair . Kendilerinde koskoca  
imparatorluğa , ve onun pa-  
dişahına rakip olacak bir  
kudret olduğuna inanıyorlar.  
Paidşahın atları , alayları ,  
varsıa bunların da var . Onlar  
ki oraya yalnız kendi irade-  
lerile gittiler . Münferit Türk-  
lerin tecemmuundan orada  
adeta müstakil gibi bir Türk  
müstameresi husule gelmişti.  
İstanbul'a ,Anadolu'ya çok  
uzak , devletin yardımından  
çok kerre mahrum , sırf kendi  
cesaret ve tesanütlerine gü-  
venen bu Türklerin elbette  
gayet asıl bir gururları ola-  
caktı .

Kul Mustafa bunu anlatı-  
yor . Maatteessüf birinci  
kit'anın son misraındaki bir  
iki kelime çok bozulduğundan  
okunmamaktadır ; birinci mis-  
rada " Evliya burcu „ndan  
bahsedilmesi , şairin Cezair  
kalelerinden Evliya burcu  
namındaki yerde oturduğunu  
ihsas ettirmekte olsa gerek :

Burcumuz Evliya , serhat  
bekleriz

Padişahım doğru kullar bizde  
olur (1)  
Ter küheylen atlar biz de  
bseleriz  
Alaylar . . . . . bizde  
olur .

Şair , Türkün manevî seci-  
yesini ikinci kit'anın dört  
mısra içinde ne kadar canlı  
ve kuvvetli anlatıyor . Maat-  
teessüf bu kit'anın da hirinci  
mısra başında iki kelime hiç  
okunamayacak bir hale gel-  
miştir . Üçüncü mısradada bah-  
sedilen " Karabaş „ , o zaman-  
lar Ak denizde meşhur hıristi-  
yan kaptan ve kumandanla-  
rından biri olacak :

. . . . . dérimüz , dönmez  
savaştan  
Yüregimüz pektir demürden ,  
taştan  
Ne pervamız vardır şol Kara  
baştan  
Âlemin Rüstemi Zali bizde  
olur .

Üçüncü kit'a aynı eda ile  
devam ediyor :

Biz açınca Resulün sancağını  
Şehit olan görür cennet bağımlı  
Çekelüm gaziler gaza tiyimi  
Mevlânın aslamı Ali bizde  
olur .

Dedik ki o şairler aynı za-

(1) Bizde olur , vezin icabı . bir vəsił  
yaqlararak , 'bizdolur „ gibi okunacak .

manda birer kahramandırlar , bir ellerindeki kalem ve saza bedel diğer ellerinde kılıç ve yatağan vardır . Kul Mustafa bunu açıkça söyliyor :

Mustafanın belinde keskin  
kılıncı

Şahin gibi sıkârını alıcı  
Aç kurt gibi alayları bölücü  
Hâlâ şimdi gazi beyler bizde  
olur .

Kul Mustafanın hele ikinci manzumesi . Gemi cenklerine nasıl çıkarıyorlar , reislerinin nutukları nasıldır , hepsi nasıl imanla cenge gidiyorlar , bunlar o kadar saf , temiz , sade; fakat buna mukabil o kadar inandırıcı , o kadar kahraman , ve insana o kadar iftihar veren bir eda ile anlatılıyor ki :

Kalktı yelken eyildi Murat  
reis :

Başa baş düşmana varırın  
demiş .

Vaktinize hazır olun gaziler  
Ya ser verir , ya ser ahrın  
demiş !

\* \* \*

Biz şâşairtik ol düşmanın  
yolunu  
Kimse bilmez gazilerin halini  
Hazır edin kumnananın birini  
Alurum yedekte sürürün  
demiş !

Devrilen mazinin en feci gafletlerinden biri de Türk kelimesi tezyif manasında kullanılması idi . Türküğünü kaybeden saray , Arap harısına mağlûp olan medrese hep " Kavmi necibi Arap , " derken Türkü cahil , kaba bir dâğ adamı gibi göründü . Divan edebiyatımız dahi bu

telâkkiye zebun olarak Nef'i , Baki , Nedim gibi şairler hep Türk kelimesini bu manada kullanmışlar ve Türküyü takirden çekinmemişlerdi . Mecmuamızın 6inci sayısında Kara Feyzi Efendi konkundan bahsederken bu bapta malûmât verilmişti . Onlar Türkü ve Türküyü öyle telâkki etmek gaflet ve fecaatında idiler .

Lâkin . . . Bu Cezair türkü ve destanlarını terennüm eden şairler , onlar ki katıksız Türkler , ne sarayın reddisine , ne medresenin millî benlikten mahrum izânsızlığına düşmekten çok kaldılar . Türk oldukların bilerek , Türkükle iftihar ederek , Türk kelimesini kahramanlıkla ikiz telâkki eyleyerek şiirler yazdılar . İşte yokardaki türkünün son iki kit'ası :

Türk pirleri eder kurtarın bizi  
Biz de dedik Allah kurtarır  
sizi  
Ölenimiz şehit , öldüren gazi  
Gün bu günde gündür ,  
urverin demiş . (2)

\* \* \*

Kul Mustafam daim söyler  
özünden  
Gaziler de cenk eylemiş yolu  
lunden  
Koyverin Türkü bilek de  
mirden  
Boyuna küffarı ururun demiş .

- Sonu var -

**ELİF. HA**

(2) Urverin ,uruveririz manasında .

İCTİMAİYAT :

## Kompleks sistemi

Fazla mücerret, cansız, lafzî olduğu kadar da kitabı ders ve mevzuları arasındaki büyük açıklıklar, program yük'lülügü, ferdiyet ve şahsiyet, istidat, tavî alâka ve faaliyetlerin ihmâl, imtihanlarım pedoloji ve pedoteknik kanunlarına aykırılıklar:... İşte asrî terbiye ve tedrisatin karakteristik evsafı! Onun içindir ki cihanın her târîfîde eski sistemler aleyhinde günden güne kuvvetlenen fikir akıntılarına şahidiz. Kompleks sistemi terbiye ve tedrisatta terkibî ve teksifi bir usuldür.

Kompleks sistemi Türkiye'de « toplu tedris », Alamanya'da « Gesamtunterricht »

Fransa'da "Méthode de Centres d'intérêt" ve "Méthode Decroly" İngiltere ve Amerika'da da "Project méthode", namını alır. Diğer memleketlerde bu sistemle çocukların tavî alâka, seviye ve istidatlarına intibak ikânları araştırılırken Rusya'da içîmaî kıymet ve şe'niyetler birinci derecede gözeltilmektedir. Kompleks sistemi marksism görüşlerinden mülhem olarak hayat ve şe'niyetleri daha materialist dialektik bir tarzda tetkik ediyor. Kompleks sistemi pedoloji, pedoteknik ilmî ve

tecrübî pedagojinin en son mutalarından da kuvvet ve hararet alımı da gayret ediyor. Hayatın temeli olan faaliyet terbiye ve tedrisatin mihverini teşkil etmektedir. Faaliyetler tavî olmakla beraber yalnız kendilerine değil içinde yaşadıkları muhit ve cemiyete tealluk eden hususlara da şamil olacaktır. Bu suretle kompleks sistemi mektep, muhit ve cemiyeti en samimî bağlarla kaynaştırıyor, yarının mütesanit cemiyetinin doğumunu hazırlama hussunda mektebe dinamik bir kudret, ideâl ve ateşin bir mihrak rolünü kazandırıyor. Kompleks sistemi taraftarları fikirlerini dört madde halinde teksif ediyorlar.

1 — İctîmaî menfaatlara mutabık faaliyetler iktisadî olonlardır.

2 — Çocuklar toplu faaliyetlere sevk edilmeli, hayatı intibak etmelidir.

3 — Çocukları şahsî ve zümrevî faaliyetlere bedenî ve ruhî mütevazin faaliyetlere mazhar kılınmalıdır.

4 — Çocuklar istekle çalışmalı, onlara azamî hürriyet verilmelidir. Kompleks sistemi bilhassa cemiyete faydalı olmak prensibine kuvvetle bağlanır. Kompleks sistemini bir misâl üzerinde

tatbik edelim . Mevzuumuz, faraza " kişi hazırlık „ olsun . Vazife : " Elbiseleri tertip , yaklaşmakta olan sovuklara karşı hazırlanmak „ . Evvela muallim onlara kişi hazır olup olmadıklarını sorar . Muahere neticesinde elbiselerin intizamsız bir halde olduğu anlaşılır , Bütün elbiselerin birlikte temizlenip tamir edilmesine karar verilir . Elbiseler tetkik edilir , iş plâni tespit edilerek defterlerine kaydedilir . Vazifeyi güzelce yapmak için çocuklar bir çok hususları öğrenmek mecburiyetini hissederler : Elbiseler nerede yapılır , nasıl yapılır , nerelerde , elbisenin tekâmul tarihi , moda V. S. ; çocuklar fabrika ve atelyelere giderler , mevzula alakâdar kitap ve broşürleri okurlar , muallim ve ana babalarından izahat isterler , elîşi , resim ve diğer vasıtalardan istifade eder , ferdî ve zümrevî faaliyete geçerler . Project mettotla kompleks sistemi arasında bazı farklar vardır . Meselâ : Kompleks sisteminde mevzu muallim tarafından tayin edilir , project metodu duna gelince mevzuu intihap ve tayin hususunda ekseriya talebeler muhtlak bir hürriyet verilmektedir . Kompleks sisteminde içtimai menfaat ağırlık merkezini teşkil ediyor , project metodu ise daha ziyade ferdî taviyet ve ferdî eserlere istinat ediyor , kompleks sistemi hadise ve şe'ni-

### *İktisadi haberler :*

## **İktisadî konfrans**

Kânunu saninin 17 inci cuma günü maarif emini İsmail Habip B. tarafından muallimler birliği salonunda milli tasarruf ve iktisadî inkişafımız hakkında çok mühim bir konferans verildi .

Konferansa bütün muallimler iştirak ettiği gibi « Millî tasarruf » cemiyetinin Adana Şubesi reisi bulunan ziraat bankası müdürü Fazıl Bf. bu içtima için memleketin ileri gelen bir çok münevveranını da davet eylemiş olduğundan salon çok güzide bir samiün kütlesile tamamen dolmuştu .

Baştan başa hep rakamlara ilmî vesikalara , hakiki esaslarla istinat eden ve bir buçuk saat kadar devam eyleyen bu hakikaten çok faideli konferansı , gelecek nushadan itibaren , mecmuamıza derç ve tefrika iderek karilerimizin istifadesine arzeyliyeceğiz .

İktisadiyat işi yalnız günün en mühim mes'lesi değil , milletimizin en hayatı ve en muazzam bir davasıdır .

İsmail Habip B. in etrafı tetkikler mahsulu olan bu konfransını karilerimizin ehemmiyet ve alâka ile takip edeceklerine eminiz .

yetleri tetkikte dialektik usulü tatbik ediyor , project metodu - dunda ise bu daima mecbûrî degildir . (1)

**Nığde : Eyüp Hamdi**

*Halkiyyat :*

# Bir köy düğünü

Cebreibereket köylerinin birinde gördüğüm bir kaç düğünde ve köylülerden aldığım malumatı buraya naklediyorum. Greçi daha evvel bu hususta yazılmış yazılar var, lâkin pek kısa geçilmiş olduğu için mak-sada kâfi değildir ..

\* \*

Düğün başlangıcı davul, zurna sesleriyle ve "sin sin" denilen oyunladır : köyün geniş ve münasip meydanlığında büyük bir ateş yakılır, ateş daha gösterişli, daha alevli olsun diye, meydanlığın ortasına odundan dört kâlin destek küyü kemali dikkatla dinliyor mecliste bir çit bile sükütu ihlâl edemiyordu.

*Hayvanların görmediği .  
Sonaların yüzmediği .  
Destanların düzmediği .  
Dağların elinden geldim .*

\* \*

( Beyböhreğim ) soyha kaldım .

*Camîn deryasına daldım .  
Dayumun başını çaldım .  
Kızılalan sana geldim .*

Derhâl sazını fırlatır ve sazi parça, parça olurken belinden çektiği kılıçla dayısının başını gövdesinden ayırması bir olur.

Hain cezasını, millet ulusunu bulur ...

BİTTİ  
A. Riza

çakılır, bu desteklerin üzerine odunlar çapraz konur, kayıp düşmeksiz yanar dururlar, bittikçe getirirler, saatlarca devam eder .. kalabalık bir insan kütlesi bu ateşin etrafını geniş bir daire halinde çevirmiştir. Köy gençleri bu daireden meydanlığın ortasına doğru fırlar, ateşin yanına yaklaşır, davul ve zurna seslerinin coşturucu ahengine ayaklarını uydurur, elleri kalçada, bir lâstik top çevikliğiyle zıplarlar, oyunun usul ve kaidelerine tabi olurlar.

Ateşin etrafını dönerek, aynı zamanda kendisine doğru hücum eden bir kimse olup olmadığını keşfe çalışarak devam eden "sin sin" oyununu lezzetle seyredebilirsin !

"Sin sin", kahramanca bir oyundur; ve şüphesiz gece yapılır, ateşin etrafına "sin sin", çıkan kimse, eğer kendisine bir başkasının hücum etmediğini görürse, o zaman ateşin yanından uzaklaşır, birisine eliyle vurur veya sesiyle davet eder, süratle tekrar ateşe doğru kaçarken, kovalayan tarafından yumruk yememek için sağa veya sola krçip kurtulur !

\* \*

Düğün, yalmız "sin sin" le bitmez .. Düğün şenliği ve âdetleri üç dört gün devam eder ve bir geceyi de: "mahkeme kurup ceza almak" işene tahsis ederler .

Bu iş nasıl yapılır ? :

Düğünü yapan erkek evinde bir kaç kişi bir araya toplanır, bu toplananlar ister hisimleri olsun, isterse olmasın, kurulan meclis, o gece için istediği gibi müessir olabilir. Bunlar aralarında bir reis seçerler, dört beş te âzası bulunur, "Haydi artık başlıyalım!,, iki ziyle, o düğün evine hisim gelenler tek tek meclise çağırılır, ya ayakta bekletilir veya mahkeme müsaade ederse oturtulur; tavana bir ip asılmıştır, mecliste âza olanlardan birisi reise hitaben bir yalan uydurur :

— Efendim, bu adam yolda benim ineğimi elimden aldı !

Yahut, meselâ :

— Bu adam beni soydu !

Diyerek, bir kaçtan de yalancı şahit göstererek mutlaka hak kazanır, reis elindeki kâğıda bir şey yazar : bu, kabahatî tahakkuk etmiş olan adamın derhâl cebineden çıkarıp reise vermek mecburiyetinde olduğu "cezayı nakdi,, dir ! Aksi takdirde ip hazırlır, ayaklarından veya belinden tavana asarlar, tayin edilen parayı verinciye kadar !..

Cezayı nakdiyi adamın vaziyeti maliyesine göre tayin ederler.. Halleri, vakıfları yerinde olanların kabahatleri da o nisbetté büyük olur. Şikayetçi daha ağır sebepler ortaya atar, lâkin maznun, bir takım itirazlarda bulunarak kabahatının o kadar da büyük olmadığını söyleyecektir, dinlete bilsen ne âlâ ! Aksi takdirde mahkemenin tayin edeceği parayı vermeyecektir! Mahkeme kurup para almaktan

maksat, o gece bu parayı yiyeceğe ve içeceğe sarfetmektir.

Bu suretle köy dükâmında mevcut yemişlerden satın alınarak hoş bir vakıt geçirirler. Köyde dükân olmadığı takdirde gündüz tedarik olunur ve gece toplanan parayı işbu tedariki ikmâl eden kimse sarfettiği paraya mukabil alır.]

\* \*

Düğün sahibi tarafından [ okunu ] denilen bir hediye, meselâ çorap, mendil ve saire gibi hediye eş ve dosta gönderilir, bu, onları düzgüne davet etmektir. Okuntularını alan kimseler ayrıca toplanırlar, mahkeme gecesi hediye gönderenin evine ekseriya bir keçi ile giderler, ve yaklaşırlarken yolda birkaç kurşun sıkırlar : Bu, gelmekte oldukları ilân etmektir !

O gece keçi kesilir, güzele pişirilir, bağırtı ve gürültü içinde yenilir .

**H. Gökalp**

( Sonu var )



*Maarif haberleri :*

## **Birlik içtimai ve intihap**

---

Geçen Perşembe günü akşam üzeri, Maarif emininin daveti üzerine, şehrimizdeki bütün orta ve ilk tahsile mensup müdür ve muallimlerin iştirakile meslekî bir içtima yapılmıştır.

Maarif Emini tarafından üç mevzu üzerinde izahat verilmiştir : Bunlardan biri balo hesabatına, diğeri mezunlar cemiyetine, üçüncüsü de tasarrf cemiyetine aitti.

Birlik tarafından kurtuluş bayramında verilen balodan bin liraya yakın safi hasılat elde edildiği, fakat bunun 300 lirasının pul parası olarak malıyeye verildiği anlaşılmıştır.

Maarif cemiyeti de, artık merkezlerde hiç gayri mezun muallim kalmadığından ayrıca mezunlar namile bir cemiyetin idamesine lüzum görürmemiş, ve bu cemiyetin bütün eşya ve parası birlikte devrolunmuştur.

Tasarruf cemiyeti hakkında da eski Cemiyetin hesabat ve tasfiye müzakeratından sonra Maarif Emini tarafından yeni teşkil edilecek Cemiyet hakkında etrafı izahat verilmiştir.

Birliğin yeni yurdunu idare içtimalarını tanzim, meslekî tesannüdü inşâf ettirmek için yeni bir heyet intihabına

geçilmiş, ve Lise müdürü Salim B. in riyasetinde dördü orta tahsil, dördü ilk tahsil muallimlerinden olmak üzere sekiz kişilik bir heyet intihap olunmuştur.

Meşkûr faaliyetler göste-receğine emin olduğumuz yeni heyete muvaffakiyetler temenni ederiz.

---

## **İKTİSAT VE İSTİHSÂL**

### **Müesseselerimizi tanıyalım**

Mecmuamız Adana ve havâlisindeki iktisat ve istihsâl müesseselerimizi tanıtmak için gelecek nushasından itibaren sıra ile makaleler neşre başlayacaktır.

İlk makaleler Ziraat Bankasının mensucat fabrika-sıyla, Gilodo yağ ve sabun fabrikası, ve Kayserililerin Millî Mensucat fabrikasına ait olacaktır. Karilerimizin millî müesseselerimiz hakkındaki bu yazıları alâka ile takip edeceklerine eminiz.

---

# Selânik Bankası

Rubu asırlık  
Türk Anonim Şirketi

Merkezi : İstanbul

Şubeleri : Adana , Mersin , Samsun , İzmir , İstanbul , Galata  
Selânik , Kavala

## *Tasarruf sandığı*

Yüzde beş faiz verir

Kambiyo muamelâti pek vasidir

Telgraf adresi : SALONİK BANK

## Hilâl kırtasiye mağazası

Saat kulesi dibinde

## *Bedri beyin kütüphanesi*

Her nevi kırtasiye levazımı ile her çeşit kitabı  
orada bulursunuz

## **İsmail Habip beyin**

“ Teceddüt edebiyatı , , tarihile

## *Neler dediler ?* namındaki kitap orada satılır